

# Green Paper "Confronting demographic change: a new solidarity between the generations"

<b>Identification of case</b>	
IPM Reference Number:	456773
Creation date	01-08-2005
Modification date	
<b>Privacy statement</b>	
<b>Personal Data</b>	
Do you consent to the publication of your personal data/data relating to your organisation with the publication of your replies to the consultation?	No, references to the personal data should remain anonymous
Name	***
E-mail address	***
Are you replying as an individual or an organisation?	Individual
Gender	Male
Age	25-39
Country of residence	PT - Portugal
<b>Explanation</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do you take the view that the discussion of demographic trends and managing their impact should take place at European level?</li> <li>• If so, what should be the objectives, and which policy areas are concerned?</li> </ul> <p>- promouvoir une meilleure répartition des populations dans les différents territoires des 25 pays de l'UE, afin d'éviter une accumulation populationnelle autour des grands centres urbains; - promouvoir la mobilité entre régions et entre pays pour éviter le surpeuplement et la désertification; - les politiques de la ville, des périphéries et des campagnes: rendre les zones rurales attrayantes</p>	
<b>1. The challenges of European demography</b>	
<b>1.1. The challenge of a low birth rate</b>	
<p><i>Over many years, the Union has been making considerable efforts to achieve equality between men and women and has coordinated national social protection policies.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• How can a better work/life balance help to tackle the problems associated with demographic ageing?</li> <li>• How can a more balanced distribution of household and family tasks between men and women be encouraged?</li> <li>• Should the award of certain benefits or advantages (leave, etc.) be linked to an equal distribution of tasks between the sexes? How best to ensure an adequate</li> </ul>	

income for both parents on parental leave?

- How can the availability of child care structures (crèches, nursery schools, etc.) and elderly care structures be improved by the public and private sectors?
- Can a reduced rate of VAT contribute to the development of care services?
- How can parents, in particular young parents, be encouraged to enter the labour market, have the career that they want and the number of children they want?

- promouvoir le volontariat pour les personnes plus âgées et qui ont les moyens pour subvenir à leurs besoins; - trouver des structures et des modèles de trocs entre services: organisations des vacances avec des familles qui accepteraient de prendre avec eux des enfants d'autres familles dont les parents ne peuvent pas partir en vacances à cause de leur travail; organisation entre parents pour amener et prendre les enfants à l'école, notamment des parents avec un horraire de travail plus flexible; accueil d'enfants dans les villages pendant les vacances scolaires où résident des personnes âgées,...

## 1.2. The possible contribution of immigration

*The Thessaloniki European Council in June 2003 declared that an EU integration policy for immigrants should help to meet the new demographic and economic challenges currently facing the EU. This is the debate initiated by the Green Paper adopted last January.*

- To what extent can immigration mitigate certain negative effects of demographic ageing?
- What policies should be developed for better integrating these migrants, in particular young people?
- How could Community instruments, in particular the legislative framework to combat discrimination, the structural funds and the Employment Strategy, contribute?

Il faudrait d'abord promouvoir la mobilité de travailleurs entre pays appartenant à l'UE et faciliter l'intégration des immigrés qui résident sur les territoires des 25 États-membres; Cette mobilité devraient s'étendre aux immigrés qui résident légalement dans l'un des pays de l'UE; Il faudrait encore promouvoir les zones en risque de désertification afin d'éviter le surpeuplement dans certaines régions;

## 2. A new solidarity between the generations

### 2.1. Better integration of young people

*European objectives have been laid down for the prevention of long-term youth unemployment, combating early school leaving and raising the level of initial training. The structural funds help to attain them at grass roots level.*

- How can initial training and adult training schemes be improved? What can non-formal education and voluntary activities contribute? How can the structural funds and the instruments for achieving better access to the knowledge society contribute?
- How can the bridges between school and working life and the quality of young people's employment be improved? What role should social dialogue play? What can dialogue with civil society, in particular youth organisations, contribute

- Il faudrait qu'il y ait une plus grande articulation entre le système scolaire, de l'école primaire à l'enseignement supérieure et les entreprises. Le dialogue entre l'école et les besoins du marché du travail devrait être très ouvert et constant. - promouvoir des campagnes publicitaires, mais plus d'information, sur les secteurs en manque de main d'oeuvre et promouvoir la formation dans ces secteurs-là.

- How can Community policies contribute more to combating child poverty and poverty among single-parent families and to reducing the risk of poverty and exclusion among young people?
- What forms of solidarity can be fostered between young people and elderly

people?

Il faudrait que les réseaux entre pays européens fonctionnent et que la mobilité se fasse aussi à ce niveau-là. Des bourses ou des fonds européens devraient exister mais qu'elles soient distribuées/attribuées par des structures qui connaissent parfaitement le terrain. Ces réseaux seraient composés d'entités qui ont une expérience dans le combat contre la pauvreté.

## 2.2. A global approach to the “working life cycle”

*In order to foster the transition to a knowledge society, EU policies promote the modernisation of work organisation, the definition of lifelong learning strategies, the quality of the working environment and “active ageing”, in particular raising the average retirement age. Demographic changes reinforce the importance of these policies, whilst raising new questions:*

- How can the organisation of work be modernised, to take into account the specific needs of each age group?
- How can young couples' integration in working life be facilitated and how can we help them to find a balance between flexibility and security to bring up their children, to train and update their skills to meet the demands of the labour market? How can we enable older people to work more?

La formation initiale doit permettre la transition, le passage d'une activité à une autre. Il faut encore que les entreprises soient les premières à inciter, à inviter leurs employés/es à suivre/poursuivre des formations tout au long de la vie.

- How can work organisation best be adapted to a new distribution between the generations, with fewer young people and more older workers?
- How can the various stakeholders in the Union contribute, in particular by way of social dialogue and civil society?

- à partir d'un certain âge, 50-55 ans jusqu'à l'âge de la retraite, faciliter le temps partiel entre ceux qui veulent sortir du marché du travail et ceux qui désirent y entrer. - ces acteurs spécialisés peuvent être des médiateurs, des intermédiaires entre les autres acteurs intervenants à travers des séances d'éclaircissement sur les réalités et les nécessités réelles des sociétés européennes.

## 2.3. A new place for “elderly people”

*The European coordination of retirement scheme reforms is promoting more flexible bridges between work and retirement.*

- Should there be a statutory retirement age, or should flexible, gradual retirement be permitted?
- How can elderly people participate in economic and social life, e.g. through a combination of wages and pensions, new forms of employment (part-time, temporary) or other forms of financial incentive?
- How can activities employing elderly people in the voluntary sector and the social economy be developed?
- What should be the response to pensioner mobility between Member States, in particular with regard to social protection and health care?
- How should we be investing in health promotion and prevention so that the people of Europe continue to benefit from longer healthy life expectancy?

Tout dépend de l'activité professionnelle et des exigences de cette dernière. La reconversion professionnelle, la connaissance et l'utilisation des nouvelles technologies peuvent faire la différence. La création d'équipes de travail intergénérationnelles peuvent être créatives et efficaces. La mobilité et la circulation d'information peut encore faire la différence: des citoyens bien instruits, informés et motivés seront plus actifs, indépendamment de l'âge.

## 2.4 Solidarity with the very elderly

*The coordination of national social protection policies is due to be extended to long-term*

*care for the elderly in 2006. How can this help to manage demographic change?*

- The coordination of national social protection policies is due to be extended to long-term care for the elderly in 2006. How can this help to manage demographic change?
- In particular, should a distinction be drawn between retirement pensions and dependency allowances?
- How do we train the human resources needed and provide them with good quality jobs in a sector which is often characterised by low salaries and low qualifications?
- How do we arrive at a balanced distribution of care for the very old between families, social services and institutions? What can be done to help families? What can be done to support local care networks?
- And what can be done to reduce inequality between men and women when they reach retirement age?
- How can new technologies support older people?

Peut-être faut-il penser à construire/élaborer des structures dans lesquelles des personnes âgées en bonnes conditions physiques, mentales et financières pourront aider d'autres personnes qui n'ont plus toutes ces conditions. Mais ces structures doivent être ouvertes sur la société et non pas fermées, afin que toutes les générations puissent y participer. Donc des structures pour et avec des personnes âgées.

### **3. Conclusion: what should the European Union's role be?**

- Should the European Union be promoting exchanges and regular (e.g. annual) analysis of demographic change and its impact on societies and all the policies concerned?
- Should the Union's financial instruments – particularly the structural funds – take better account of these changes? If so, how?
- How could European coordination of employment and social protection policies better take on board demographic change?
- How can European social dialogue contribute to the better management of demographic change? What role can civil society and civil dialogue with young people play?
- How can demographic change be made an integral part of all the Union's internal and external policies?

L'Union européenne peut avoir ce rôle vu qu'à travers l'EUROSTAT elle possède des données importantes sur la/es transformation/s démographiques au sein de l'UE des 25. Il faudrait néanmoins que dans chaque pays de l'UE il y ait un rapport annuel sur les modifications démographiques et la mobilité à l'intérieur d'un territoire/pays et qu'un institut suive de près ces transformations/modifications. Le rôle de l'UE seraient de croiser toutes ces données et d'établir un rapport annuel ou bi-annuel sur la démographie de l'UE.

### **The Questionnaire**

How did you perceive this questionnaire? Expectations met